

Số: 48/2018/QĐST-DS

Thuận An, ngày 22 tháng 10 năm 2018

**QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ**

Căn cứ vào Điều 212 và Điều 213 của Bộ luật tố tụng dân sự;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 10 năm 2018 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 118/2018/TLST-DS ngày 21 tháng 6 năm 2018 về việc “tranh chấp hợp đồng dân sự vay tài sản”.

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành ngày 12 tháng 10 năm 2018 về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật và không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Lê Thị Mỹ Ph, sinh năm 1962; nơi đăng ký HKTT: 79/3 đường 38, tổ 53, khu phố 8, phường H, quận T, Thành phố H.

Bị đơn: Bà Phạm Ngọc P, sinh năm 1976; nơi đăng ký HKTT: 01A tổ 10, khu phố Đ, phường B, thị xã T, tỉnh Bình Dương.

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

2.1. Về nghĩa vụ thanh toán:

Bà Phạm Ngọc P có trách nhiệm trả cho bà Lê Thị Mỹ Ph số tiền nợ gốc là 170.000.000 đồng (một trăm bảy mươi triệu đồng).

2.2. Thời hạn thanh toán: Chia làm 02 đợt:

Đợt 1: Vào ngày 31/12/2018 bà P trả số tiền 20.000.000 đồng

Đợt 2: Vào ngày 12/10/2019 bà P trả số tiền còn lại là 150.000.000 đồng.

Kể từ ngày người được thi hành án có đơn yêu cầu thi hành án nếu người phải thi hành án không thanh toán số tiền trên cho người được thi hành án thì hàng tháng người phải thi hành án thì còn phải trả cho người được thi hành án số

tiền lãi theo quy định tại Khoản 2, Điều 468 Bộ luật Dân sự tương ứng với thời hạn và số tiền chậm trả.

2.3. Về án phí:

Bà Phạm Ngọc P phải chịu 2.125.000 đồng (hai triệu một trăm hai mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm,

Bà Lê Thị Mỹ Ph phải chịu 2.125.000 đồng (hai triệu một trăm hai mươi lăm nghìn đồng) án phí dân sự sơ thẩm, được trừ tạm ứng án phí đã nộp, trả lại cho bà Lê Thị Mỹ Ph số tiền 3.625.000 đồng (Ba triệu sáu trăm hai mươi lăm nghìn đồng) theo Biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0023655 ngày 15/6/2018 của Chi cục thi hành án dân sự thị xã Thuận An, tỉnh Bình Dương.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7, 7a và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:

- TAND tỉnh Bình Dương;
- VKSND thị xã Thuận An;
- Chi cục THADS thị xã Thuận An;
- Dương sự;
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Nguyễn Tố Uyên